

# AUTORSKE LICENCE CREATIVE COMMONS

Marija Purgar, prof. hrv. jez. i dipl. knjiž.  
OS „Grigor Vitez”, Osijek



Ovo djelo je dano na korištenje pod licencom [Creative Commons Imenovanje-Nekomercijalno-Bez prerada 4.0 međunarodna](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).



# Sadržaj webinara

---

- autorsko pravo kao pravo autora na njihovim djelima iz književnoga, znanstvenog i umjetničkog područja
- izvorno autorsko djelo
- osnovne aktivnosti nevladine organizacije Creative Commons
- šest osnovnih licenci Creative Commons
- kako odabrati odgovarajuću Creative Commons licencu pomoću interaktivne stranice na hrvatskom jeziku Creative Commons Hrvatska
- kako pronaći digitalne materijale koji se mogu koristiti u učenju i poučavanju putem Creative Commons portala za pretraživanje, tražilice Google Slike, tražilice YouTube

# Autorsko pravo

---

- autor stječe autorsko pravo samim činom stvaranja djela i nije potreban formalan postupak registracije autorskog djela
- što se tiče ovlaštenja koja autoru pripadaju na temelju njegova autorskog prava zakonodavac ih dijeli na:
  1. **autorska imovinska prava** - isključiva prava autora na korištenje autorskog djela (može spriječiti druge da se služe ili mijenjaju njegovo djelo bez dopuštenja te može ustupiti pravo korištenja autorskog djela drugima s ili bez naknade)
  2. **autorska moralna (osobna) prava** - pravo autora da bude priznat kao tvorac svojeg djela (treba *uvijek* biti naveden kao autor djela bez obzira je li ustupio prva drugima s ili bez naknade). Podrazumijeva obaveznost navođenja autora i citiranja kada npr. nastavnik/učenik koristi u nastavnim materijalima tuđa autorska djela poput slika, skica, animacija, grafikona i sl.

# Izvorno autorsko djelo

---

---

- Zakon o autorskom pravu i srodnim pravima, (NN 96/18)
- originalna intelektualna tvorevina iz književnog, znanstvenog i umjetničkog područja koja ima individualan karakter, bez obzira na način i oblik izražavanja, vrstu, vrijednost ili namjenu (čl. 5)
- ideje, postupci ili metode rada nisu zaštićeni autorskim pravom.
- autorsko pravo je kao cjelina neotuđivo, neprenosivo i osobno
- nakon smrti autora prelazi na nasljednike
- autorsko pravo traje za života autora (i koautora) te 70 godina nakon smrti autora odnosno od smrti koautora koji je najdulje živio

# Mnoštvo sadržaja na Internetu

---



U doba Interneta, u kojem neprestano preuzimamo i dijelimo digitalne materijale, zakoni koji reguliraju autorska prava i prava korištenja značajno dobivaju na važnosti.

# Čemu služe licence?

---

- **licenca ili licencija** (lat. licentia: sloboda, dozvola) - pravo koje ovlašćuje svojega nositelja na iskorištavanje objekata prava intelektualnoga vlasništva
- unose ravnotežu unutar tradicionalnog okvira autorskog prava gdje su "sva prava pridržana"
- nude jednostavan način kako dopustiti korištenje svog djela izvan tih ograničenja (od pojedinačnog autora do velikih kompanija i institucija)
- ogromno blago digitalnih zajedničkih dobara
- sadržaji koje se slobodno može umnožavati, distribuirati, remiksirati i preradivati unutar granica autorskog i srodnih prava



# Creative Commons

---



- nevladina organizacija koja se bavi se pravnim izazovima vezanim s dijeljenjem digitalnih materijala
- odnose se na sve intelektualno vlasništvo, no prvenstveno na autorsko pravo i srodna prava
- licence Creative Commons primjenjuju se u svim područjima, a posebno u kontekstu osnovnog, srednjeg i visokog školstva te znanstvenim krugovima
- osnovao Lawrence Lessig 2001. godine
- jedan od predvodnika pokreta copyleft, koji tradicionalnu poruku o autorskom pravu Sva prava zadržana (All rights reserved) zamjenjuje porukom Neka prava zadržana (Some rights reserved)



# Licence Creative Commons

---

- autorska prava na sve tekstove, e-knjige, e-članke, tutorijale, postove zajamčena su Zakonom o autorskim i srodnim pravima čak i ako nisu označena © Copyright oznakom (All rights reserved)
- velik broj digitalnih materijala na Internetu ne nose vidljivu oznaku licenciranja
- ako licenca digitalnih materijala nije jasno označena, tada se smatra da su sadržaji u potpunosti zaštićeni zakonom o autorskom pravu (All rights reserved).
- (c) Copyleft – javna slobodna prava uporabe, svi mogu preuzeti, koristiti i oblikovati tuđe djelo pod uvjetom da svi promijenjeni radovi moraju korisnicima ponuditi iste slobode, licencu koja nudi ista prava kao originalno djelo
- CC licence nalaze se između ova dva prava
- oznake licenci Creative Commons definiraju pod kojim uvjetima i kako je dozvoljeno koristiti licencirano djelo putem Interneta, ali i djela na bilo kojem nosaču informacija (papirnati ili digitalni zapis bilo koje vrste)
- licencu Creative Commons svom djelu može dodijeliti i njome ga označiti autor djela, čime dopušta drugima korištenje svog djela bez autorske naknade pod uvjetima koji ovise o odabranoj varijanti licence CC





# Autorske licence Creative Commons

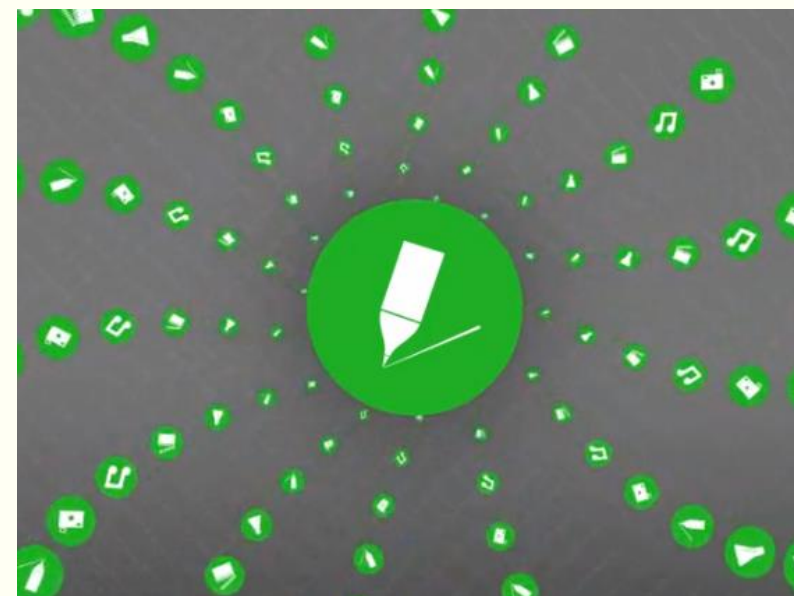
---

## Svrha:

- **autori** pokazuju drugima na jednostavan način da smiju koristiti njihovo autorsko djelo (fotografiju, dokument, glazbeni zapis i dr.) i pod kojim uvjetima
- **korisnici** su sigurni u legalnu upotrebu bez dodatnih pitanja ili dopuštenja autora ili vlasnika autorskih prava
- stvaranje globalne zajednice znanja



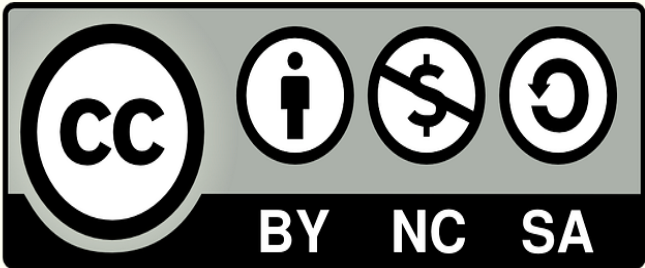
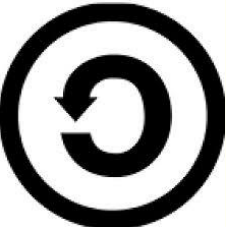
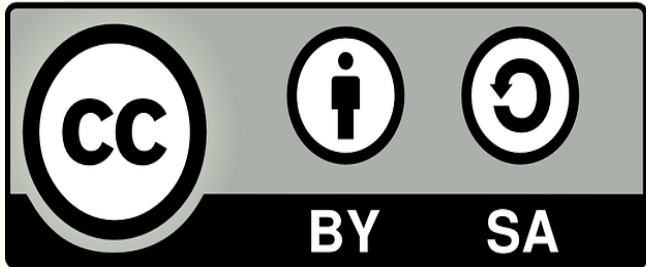
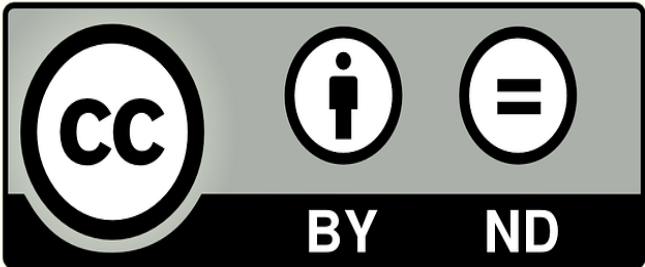

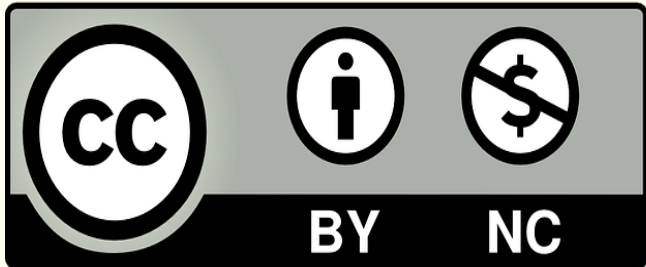
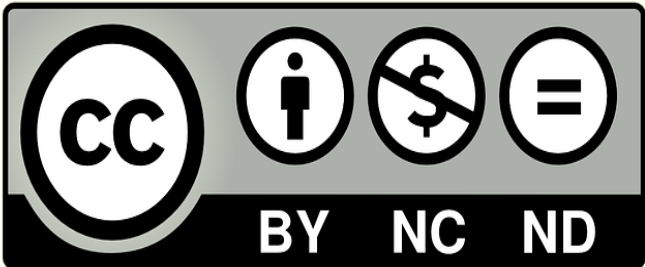
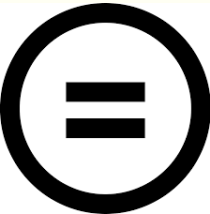


Creative Commons =  
zajedničko kreativno dobro



# 4 oznake (ikone) i 6 kombinacija tih oznaka

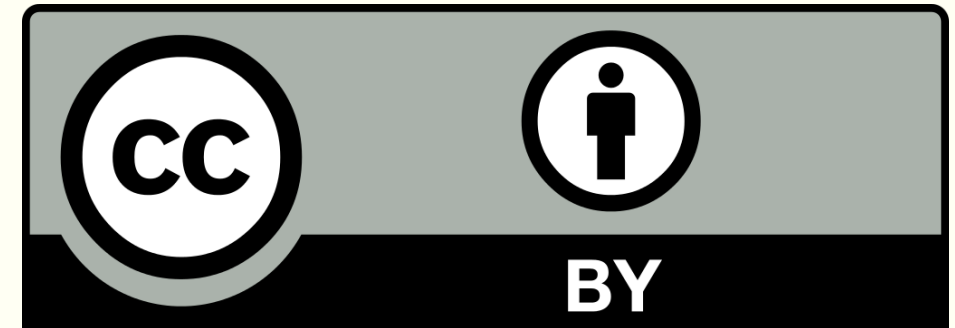
---

	Imenovanje BY		
	Dijeli pod istim uvjetima SA		
	Nekomercijalno NC		
	Bez prerade ND		

# 1. Licenca

## Imenovanje 4.0 međunarodna – Attribution (CC BY /4.0)

- glavni uvjet dodan svim licencama
- izvorno djelo smije se kopirati, dijeliti, mijenjati, prilagođavati i prerađivati u bilo kojem mediju ili formatu
- omogućuje i komercijalnu upotrebu (najotvorenija)
- **uvjet** – navesti autora, poveznicu na izvornu adresu i licencu te označiti promjene
- nije potreban naslov djela



## 2. Imenovanje - Dijeli pod istim uvjetima 4.0 međunarodna (CC BY - SA /4.0)

---

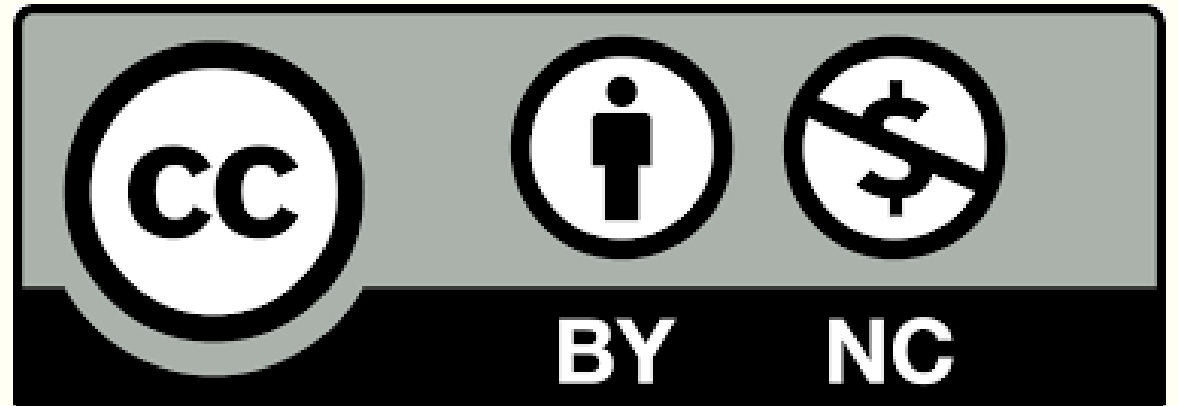
- dopušta uporabu, umnažanje, izmjenu i preradu izvornog djela u bilo kojem mediju ili formatu
- čak i u komercijalne svrhe
- Često se uspoređuje s copyleft licencama slobodnog softvera i softvera otvorena koda
- uvjeti:
  - obavezno navođenje autora, uvrstiti link na licencu i naznačiti eventualne izmjene
  - djelo se mora dijeliti pod istim uvjetima, pod istom licencom (Share Alike) – npr. Wikipedija



### 3. Imenovanje-Nekomercijalno 4.0 međunarodna (CC BY-NC 4.0)

---

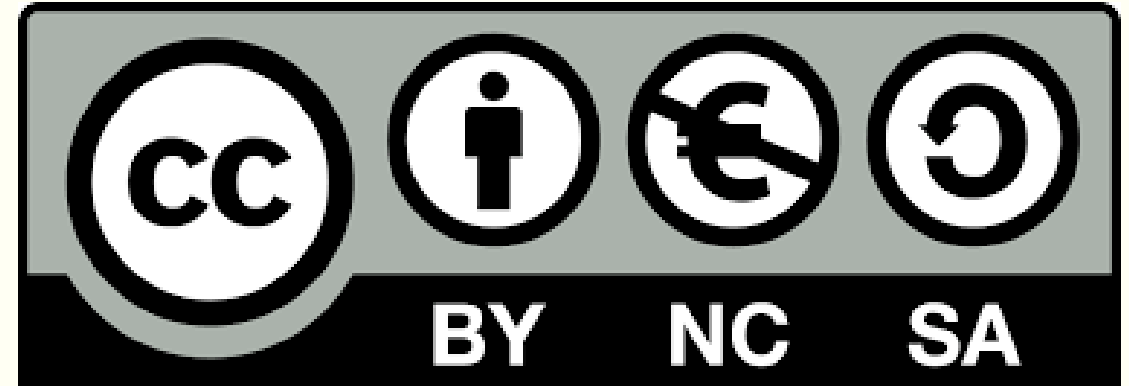
- dopušta upotrebu, izmjenu i preradu djela u bilo kojem mediju i formatu u nekomercijalne svrhe
- Uvjeti:
  - obvezno navođenje autora izvornog djela, uvrstiti link na licencu i naznačiti eventualne izmjene
  - samo u nekomercijalne svrhe (Non Commercial)
- prerađeno djelo ne mora biti licencirano pod istim uvjetima kao izvorno



## 4. Imenovanje-Nekomercijalno-Dijeli pod istim uvjetima 4.0 međunarodna (CC BY-NC-SA 4.0)

---

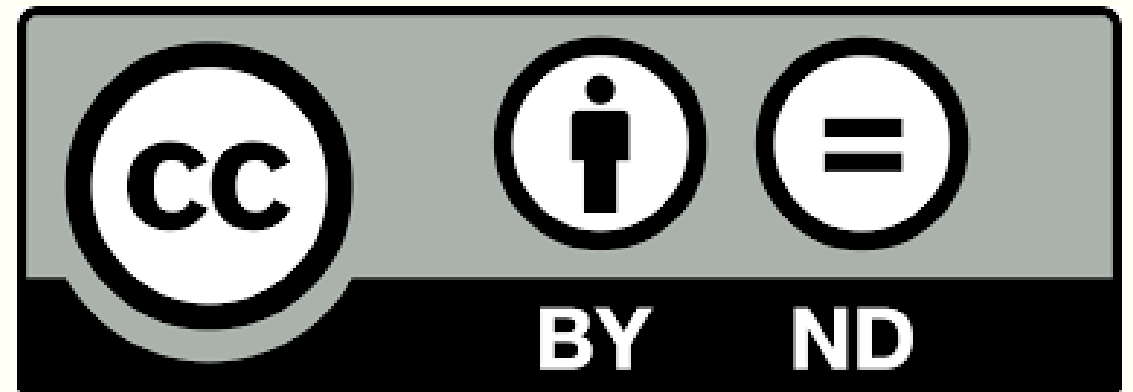
- dopušta korištenje, kopiranje, izmjenu i preradu djela u bilo kojem mediju ili formatu
- Uvjeti:
  - navesti autora izvornog djela, uvrstiti link na licencu i naznačiti eventualne izmjene
  - u nekomercijalne svrhe (Non Commercial)
  - djelo se mora licencirati pod istim uvjetima (ako mijenjate ili prerađujete materijal, prerade se moraju dijeliti pod istom licencom pod kojom je bio izvornik (Share Alike)



## 5. Imenovanje-Bez prerada 4.0 međunarodna (CC BY-ND 4.0)

---

- licenca dopušta preuzimanje i dijeljenje djela sve dok je cjelovito i u neizmijenjenom obliku
- i u komercijalne svrhe
- Uvjet:
  - obavezno navesti autora, uvrstiti link na licencu i naznačiti eventualne izmjene
  - djelo se ne smije dijeliti u promijenjenom ili prerađenom obliku (No Derivatives)





## 6. Imenovanje-Nekomercijalno-Bez prerada 4.0 međunarodna (CC BY-NC-ND 4.0)

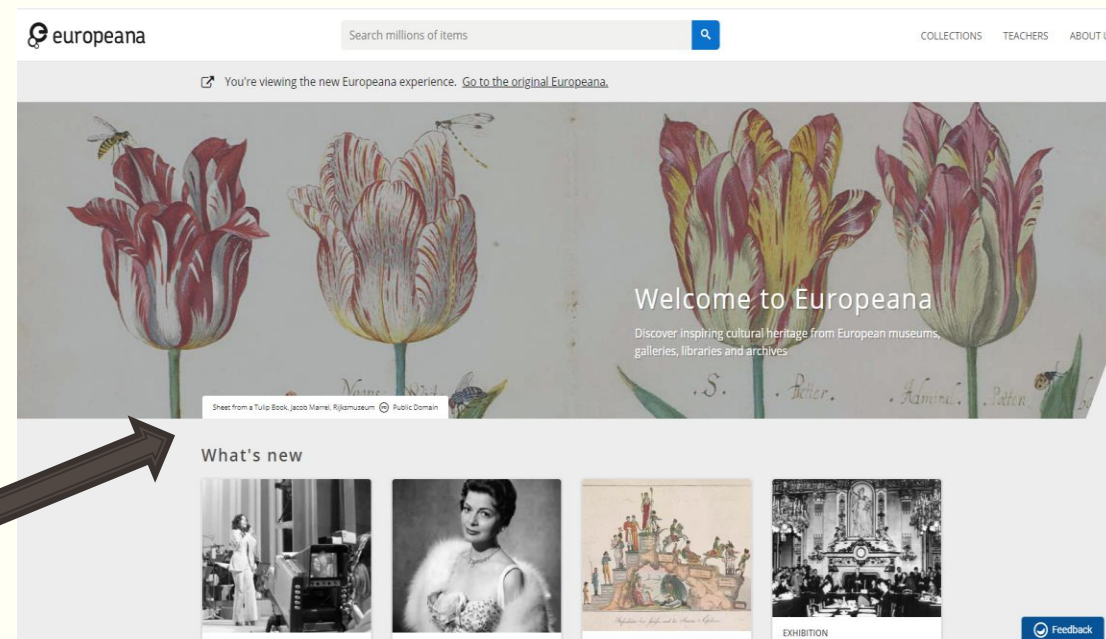
---

- najrestriktivnija od šest osnovnih licenci
- dopušta preuzimanje , umnažanje i dijeljenje djela
- Uvjeti:
  - navesti autora izvornog djela, uvrstiti link na licencu i naznačiti eventualne izmjene
  - koristiti samo u nekomercijalne svrhe (Non Commercial)
  - djelo se ne smije mijenjati ni prerađivati ni dijeliti taj prerađeni materijal (No Derivatives)



# Licenca Javno dobro CC0

- slobodna ili javna uporaba djela ili javno vlasništvo
- dopušta uporabu, dijeljenje i preradu djela
- bez uvjeta navođenja autora
- i u komercijalne svrhe
- nitko nema pravo na određeno djelo i svi su slobodni raditi s njim što žele
- npr. možete preuzeti sliku iz javne domene, modificirati je i zatim podijeliti pod vlastitom restriktivnom licencom (razlika od copylefta)
- koristi ga baza podataka [Europeana](https://www.europeana.eu/)



# Označavanje svojih djela licencom CC

creative commons

Podijelite svoj rad Upotrijebite & remix

Creative Commons > Podijelite svoj rad

## Podijelite svoj rad

Koristite alate Creative Commons da biste lakše dijelili svoj posao. Naše besplatne autorske licence za jednostavno korištenje nude [jednostavan, standardizirani način davanja vašeg odobrenja za dijeljenje i korištenje vašeg kreativnog rada](#) - pod uvjetima po vašem izboru. Jednu od naših licenci možete usvojiti [dijeljenjem na platformi](#) ili odabirom licence u nastavku.

### Odaberite licencu

Ovaj vam odabir pomaže u nekoliko jednostavnih koraka da odredite koja licenca Creative Commons je prava za vas. Ako ste novi u Creative Commonsu, možda biste trebali pročitati [razmatranja o licenciranju](#) prije nego što [započnete](#).

Choose Features → Optional Info → Get License

Započnite

- autor izvornog djela koji želi podijeliti svoje djelo sam odabire licencu na stranici Creative Commons i dodaje svojem djelu
- <https://creativecommons.org/>
- nakon odgovora na par jednostavnih pitanja, stranica daje najpovoljniju licencu za licenciranje digitalnog nastavnog sadržaja
- obavijest o odabranoj licenci autor prilaže uz svoje djelo (PP, poster, internetsku stranicu, u impresum knjige, audiovideo zapis i dr.)

Help us build a vibrant, collaborative global commons

 [Donate Now](#)

Creative Commons has updated its [Master Terms of Service](#) and [Master Privacy Policy](#), effective November 7, 2017. **Before continuing on our websites or using our services, please review.**

We are currently testing a new version of the License Chooser. Please consider using the [Chooser beta](#), and leave us feedback on how we can improve.

Ne znate što je Creative Commons? [ [Imajte na umu prije licenciranja](#) ] [ [Kako funkcioniraju licence](#) ]

[Upoznajte se s Creative Commons licencama.](#) [ [Ili želite djelo prenijeti u javno dobro?](#) ]

[ [Tražite li \(lokalizirane\) ranije verzije licenci?](#) ]

## Karakteristike licence

Prema Vašim odlukama u ovom okviru ažurirat će se ostali okviri na ovoj stranici.

**Dopuštate li da se dalje dijele prerade Vašeg djela?**



Da  Ne  Da, ako drugi dalje dijele pod istim uvjetima

**Dopuštate li komercijalnu upotrebu Vašeg djela?**



Da  Ne



## Izaberite licencu

Imenovanje-Nekomercijalno-Bez prerada 4.0 međunarodna



Ova licenca nije namijenjena za slobodna kulturna djela.



## Pomognite drugima u navođenju Vašeg autorstva!

Ovaj dio je opcionalan, ali ako ga ispunite, dodat ćete strojno čitljive metapodatke ponuđenom HTML kodu!



## Imate li internetske stranice?



Ovo djelo je dano na korištenje pod licencom [Creative Commons Imenovanje-Nekomercijalno-Bez prerada 4.0 međunarodna](#).

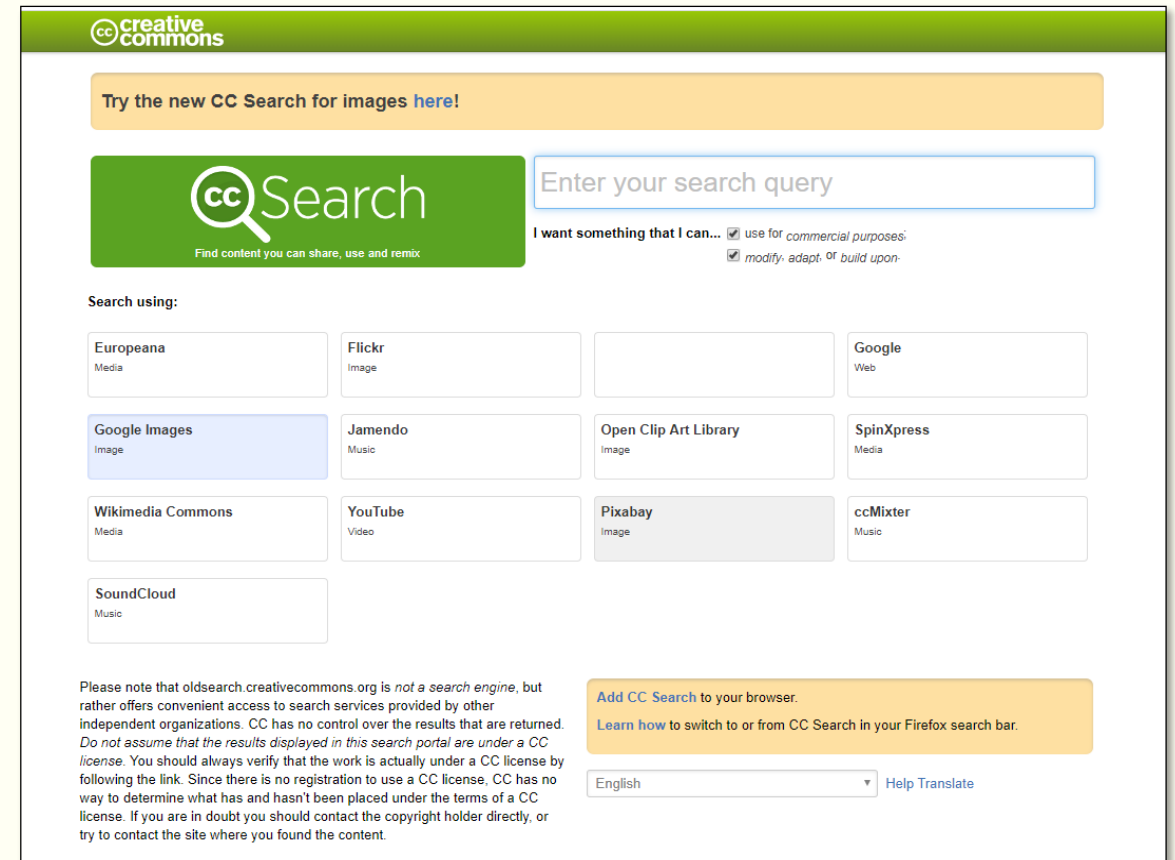
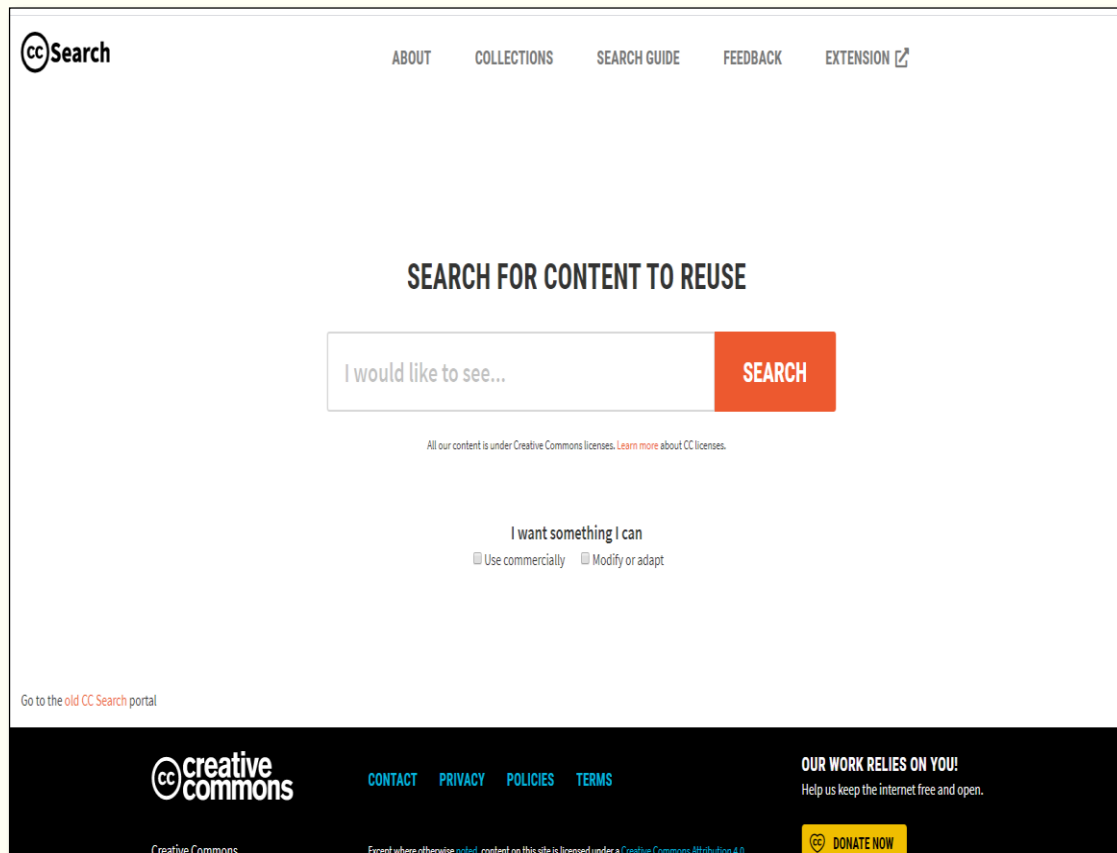
Da bi to znali i posjetitelji Vaših stranica prekopirajte ovaj kod!

```
nd/4.0/88x31.png" /></a><br />Ovo djelo je  
dano na korištenje pod licencom <a  
rel="license"  
href="http://creativecommons.org/licenses/by-
```

Dopuštenje za licencu CC BY NC ND (Imenovanje-Nekomercijalno-Bez prerada 4.0 međunarodna)

# Kako pronaći digitalne materijale s Creative Commons licencama

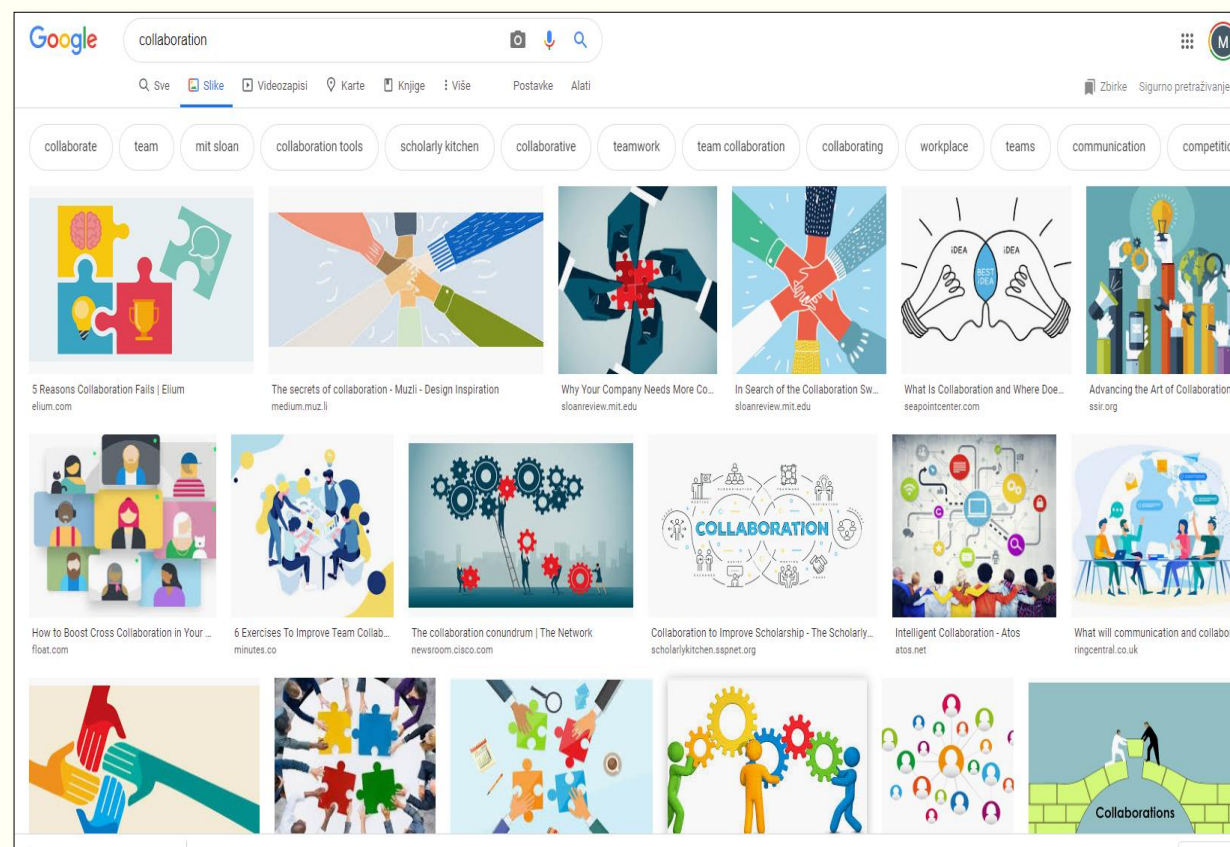
1. Portal za pretraživanje Creative Commons. <https://search.creativecommons.org/>
  - internetsko sjedište za traženje materijala licenciranih putem licenci Creative Commons; nije tražilica





## 2. Google Slike

- Google Slike moguće je pretraživati pomoću portala za pretraživanje Creative Commons
- prema automatskim postavkama portala, ovakva pretraga donijet će materijale koji su licencirani za ponovnu upotrebu s izmjenama
- međutim, tražilica Google Slike nudi pretraživanje prema različitim opcijama licenciranja
- pravilnim odabirom moguće je pronaći slike koje su licencirane na četiri razine (škola – koristi sve sadržaje koji su označeni za nekomercijalnu uporabu)



Pretraživanje tražilice Google Slike za suradnju/collaboration

<https://www.google.hr/imghp>



# Flickr

---

## [Flickr](#)

- popularno web mjesto za dijeljenje fotografija i videozapisa koje je omogućilo licence Creative Commons

The Flickr logo consists of the word "flickr" in a bold, sans-serif font. The letters "f", "l", "i", "c", "k", and "r" are blue, while the letters "l", "i", and "c" are pink.

## [Wikimedia Commons](#)

- repozitorij medijskih datoteka CC licenciranih slika i videozapisa u javnoj domeni koje podržavaju članke iz Wikipedije i druge projekte Fondacije Wikimedia



# 10 mrežnih stranica s fotografijama bez autorskih prava

---

- <https://www.makeuseof.com/tag/top-5-websites-for-free-stock-photographs/>
- [Freerange](#)
- [Unsplash](#)
- [Pexels](#)
- [Flickr](#)
- [Life of Pix](#)
- [StockSnap](#)
- [Pixabay](#)
- [Wikimedia](#)
- [Burst](#)
- [KaboomPics](#)

# 14 najboljih stranica s besplatnom glazbom s licencama Creative Commons

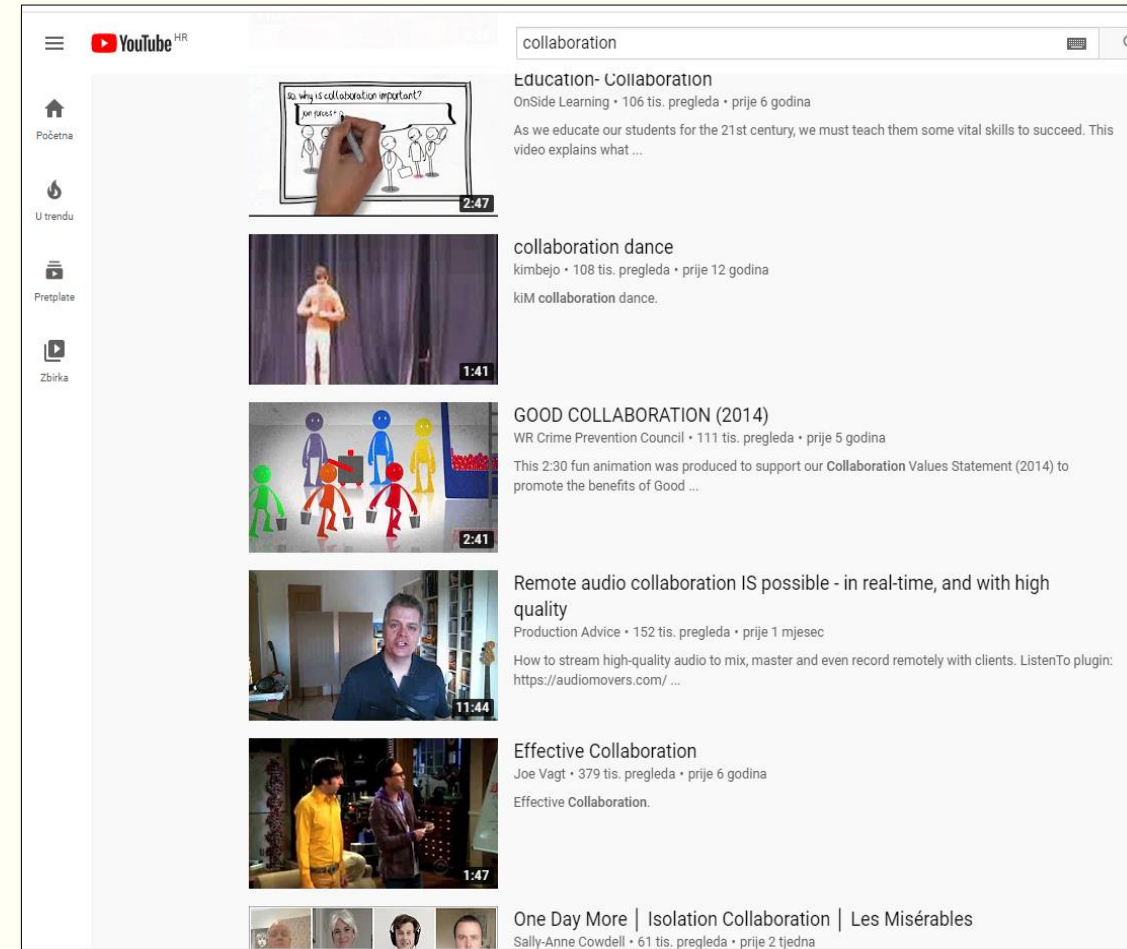
---

<https://www.makeuseof.com/tag/14-websites-to-find-free-creative-commons-music/>

- [SoundCloud](#)
- [Audionautix](#)
- [Free Music Archive](#)
- [Freesound](#)
- [Incompetech](#)
- [Incompetech](#)
- [Bump Foot](#)
- [Musopen](#)
- [CC Trax](#)
- [Internet Archive](#)
- [iBeat](#)
- [blocSonic](#)
- [FreePD](#)
- [Looperman](#)

# 3. YouTube

- pomoću portala za pretraživanje Creative Commons na servisu YouTube možemo pretraživati s uključenim filterom Creative Commons
- No, servis YouTube ne razlikuje različite licence Creative Commons, tako da je – u kontekstu autorskog prava – svejedno koristimo li Creative Commons portal za pretraživanje ili YouTube tražilicu
- YouTube tražilica omogućuje kombiniranje različitih filtera (moguće izdvojiti video sadržaje koji su označeni pomoću licenci Creative Commons kraći od 4 minute i s titlovima)
- YouTube tražilica omogućuje učinkovitije pretraživanje video sadržaja od uporabe portala za pretraživanje Creative Commons.



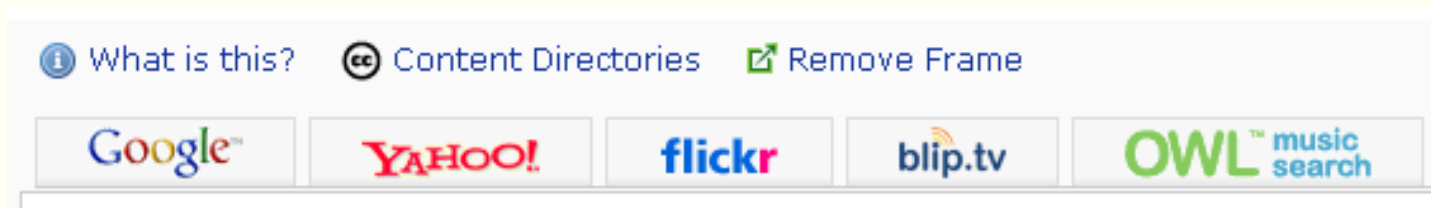
Pretraživanje servisa YouTube za suradnju

<https://www.youtube.com/>

# Creative Commons - prednosti

---

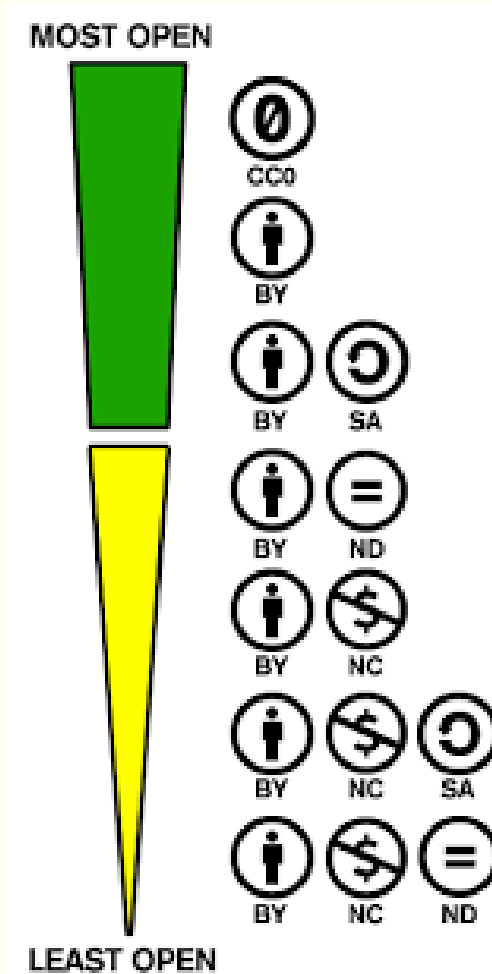
- Creative Commons koristi svima
- autori uživaju u više izloženosti dok drugi komuniciraju s njihovim radovima
- korisnici imaju pristup raznim legalnim sadržajima
- omogućuje internetskoj zajednici ljudi da nadgrade tuđi rad kako bi stvorili nešto još bolje



# Zaključak

---

- Različite licence CC pomažu razlikovati:
  - ✓ smijemo li koristiti
  - ✓ kako koristiti
  - ✓ dijeliti
  - ✓ mijenjati i prerađivati
- Licence se dodaju:
  - ✓ blogovima
  - ✓ fotografijama
  - ✓ umjetničkim djelima
  - ✓ novinskim člancima i dr.
- omogućuju različite razine zaštite digitalnih nastavnih sadržaja ovisno o potrebama korisnika



# Izvori

---

1. Creative Commons Hrvatska (2020). *O licencama*. Dostupno na <https://creativecommons.org/licenses/?lang=hr> (4. 5. 2020).
2. Creative Commons Hrvatska (2020). *Odabir licence*. Dostupno na <https://creativecommons.org/choose/?lang=hr> (4. 5. 2020).
3. Creative Commons Hrvatska (2020). Creative Commons portal za pretraživanje. Dostupno na <https://search.creativecommons.org/> (4. 5. 2020).
4. Zakon o autorskom pravu i srodnim pravima. Narodne novine 96 (2018.) Dostupno na: <https://www.zakon.hr/z/106/Zakon-o-autorskom-pravu-i-srodnim-pravima> (8. 5. 2020).
5. Licenca. *Hrvatska enciklopedija, mrežno izdanje*. Leksikografski zavod Miroslav Krleža, 2020. Zagreb. Dostupno na : <https://www.enciklopedija.hr/natuknica.aspx?id=36379> (10. 5. 2020).